

EAN: 8719157014649 Item Description: Noxion LED Duo Dimmer Switch RLC 0-100W 220-240V

EN


Operating voltage:	220-240V
Frequency:	50Hz
Maximum load:	100W
Minimum load:	0W
Dimming mode:	Leading & Trailing Edge
Control method:	One way
Dimmable LED lamps:	100W max per channel
Halogen lamps:	100W max per channel
12V light source in combination with a dimmable electronic transformer or dimmable LED drive: 100W max per channel	

NL


Nominale ingangsspanning:	220-240V
Frequentie:	50Hz
Maximale belasting:	100W
Minimale belasting:	0W
Dim-methode:	Fase afsnijding & Fase aansnijding
Bediening:	Een richtingen
Dimbare LED lampen:	Max. 100W per kanaal
Halogene lampen:	Max. 100W per kanaal
12V lichtbron in combinatie met een dimbare elektronische transformator of dimbare LED driver Max.: Max. 100W per kanaal	

DE

Betriebsspannung:	220-240V
Frequenz:	50Hz
Maximallast:	100W
Minimallast:	0W
Dimm-modus:	Phasen- und Phasenabschnitt
Steuerungsverfahren:	Einer-Weg
Dimmbare LED-Lampen:	100 W max. pro Kanal
Halogenlampen:	100 W max. pro Kanal
12V Lichtquellenkombination mit einem dimmbaren elektronischen Transformator oder dimmbares LED-Laufwerk: 100 W max. pro Kanal	

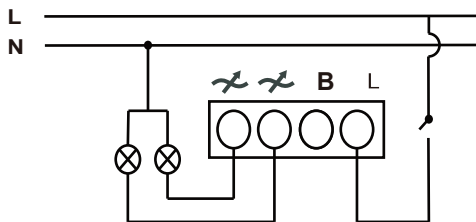
 The Installation must be carried out by an electrician! Please read instructions before commencing installation and retain for future reference! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. If in any doubt about the Installation or use of the product, consult a competent electrician.

 De installatie moet uitgevoerd worden door een elektricien! Lees alsjeblift de instructies voordat je begint aan installatie en bewaar ze voor de toekomst. Elektrische producten kunnen ernstig of dodelijk letsel of materiële schade veroorzaken. Bij twijfel over de installatie of het gebruik van dit product, raadpleeg een bevoegd elektricien.

 Die Installation muss mit einem Elektrogerät durchgeführt werden! Bitte lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie mit der Installation beginnen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf! Elektrische Produkte können zum Tod oder zu Verletzungen oder zu Sachschäden führen. Wenn Sie Zweifel an der Installation oder Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich an einen kompetenten Elektriker.

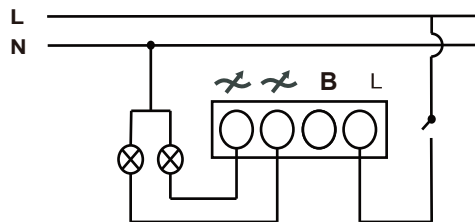
Installation:

1. Before installation. shut off the power of the mains for the light switch
2. Strip the wires sufficiently
3. Connect the dimmer according to below drawing
4. Fasten the dimmer housing into the wall junction box
5. Adjust each channel/s minimal dimming level with the adjustment screws



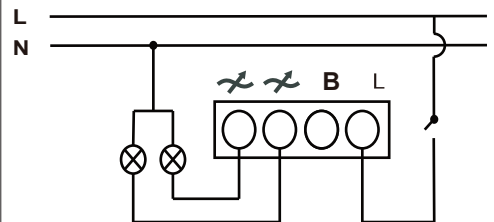
Installatie:

1. Schakel voor de installatie de stroom uit van de lichtschakelaar
2. Strip de kabels voldoende
3. Sluit de dimmer aan volgens de hieronder getoonde afbeelding
4. Bevestig de dimmer behuizing in de inbouwdoos
5. Pas het minimale dimniveau van elk kanaal aan met de stelschroeven



Installation:

1. Vor der Installation die Stromzufuhr für den Lichtschalter abschalten
2. Die Drähte ausreichend abisolieren
3. Dimmer gemäß der obenstehenden Zeichnung unten
4. Das Dimmergehäuse in der Wandanschlussdose befestigen
5. Minimale Dimmstufe für jeden Kanal mit Hilfe der Einstellschrauben einstellen



Operation:

1. After safe installation, push the turn/push button to switch on
2. Turn the knob to minimal value entirely to the left
3. By means of two adjustment screw, the minimal start illumination value of both connected lamps can be set per channel independently

Gebruik:


1. Na een veilige installatie, druk de roteer/druk-knop in om het aan te zetten
2. Draai de knop volledig naar de linkerkant voor de minimale waarde
3. Door middel van twee stelschroeven kan je de minimale start lichtopbrengst voor beide verbonden lampen onafhankelijk per kanaal instellen

Bedienung:

1. Nach sicherer Installation, Dreh-/Druckknopf drücken, um das Gerät einzuschalten
2. Drehen Sie den Drehknopf auf den Minimalwert ganz nach links
3. Mit Hilfe von zwei Einstellschrauben kann der minimale Startbeleuchtungswert der beiden angeschlossenen Lampen pro Kanal unabhängig eingestellt werden

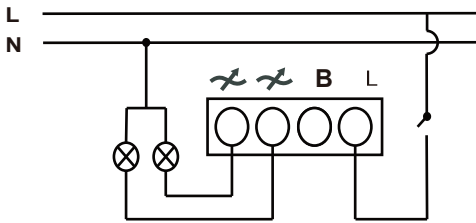
FR

Tension:	220-240V
Fréquence:	50Hz
Charge maximum:	100W
Charge minimum:	0W
Mode de variation:	Phase de coupe avant & arrière
Mode de contrôle:	Une mode
Lampes LED dimmables:	100W maxi par canal
Lampes halogènes:	100W maxi par canal
Lampe 12V avec un transformateur électronique dimmable ou un starter LED dimmable :	100W maxi par canal

 L'installation doit être effectuée par un électricien !
Veuillez lire les instructions avant de commencer et les conserver précieusement. Les produits électriques peuvent causer la mort, des blessures ou des dommages matériels. En cas de doute sur l'installation ou l'utilisation de ce produit, consulter un électricien compétent.

Installation:

1. Avant l'installation, coupez l'alimentation secteur de l'interrupteur
2. Dénudez suffisamment les câbles
3. Connectez le variateur selon le schéma ci-dessous
4. Fixez le boîtier du variateur dans la boîte de jonction murale
5. Réglez le niveau de variation minimal de chaque canal à l'aide des vis de réglage.




Fonctionnement:

1. Après une installation sécurisée, vous pouvez tourner/appuyer sur l'interrupteur pour allumer la lumière
2. Tournez le bouton jusqu'au minimum (vers la gauche)
3. Grâce à deux vis de réglage, la valeur minimale d'éclairage de démarrage des deux lampes connectées peut être réglée indépendamment par canal

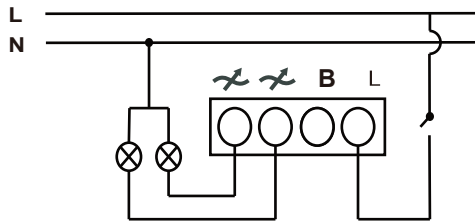
IT

Tensione di esercizio:	220-240V
Frequenza:	50Hz
Carico massimo:	100W
Carico minimo:	0W
Modalità di dimmeraggio:	Taglio di fase ascendente e discendente
Metodo di controllo:	Una modalità
Lampade LED dimmerabili:	Max 100 W per canale
Lampade alogene:	Max 100 W per canale
Sorgente luminosa 12V in combinazione con un trasformatore elettronico dimmerabile o un driver LED dimmerabile:	Max 100 W per canale

 L'installazione deve essere eseguita da un elettricista!
Leggere le istruzioni prima di iniziare l'installazione e conservarle per riferimento futuro. I prodotti elettronici possono causare morte, lesioni o danni materiali. In caso di dubbio sull'installazione o utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista professionista.

Installazione:

1. Prima dell'installazione, spegnere l'elettricità
2. Spelare sufficientemente i fili
3. Collegare il dimmer secondo il disegno soho mostrato
4. Fissare l'alloggiamento del dimmer nella scatola di giunzione a parete
5. Regolare il livello minimo di dimmeraggio di ciascun canale attraverso le viti




Funzionamento:

1. Dopo un'installazione sicura, premere il pulsante per accendere
2. Ruotare la manopola al livello minimo interamente a sinistra
3. Tramite due viti è possibile regolare il valore minimo di illuminazione iniziale di ciascuna lampada lampada collegata.

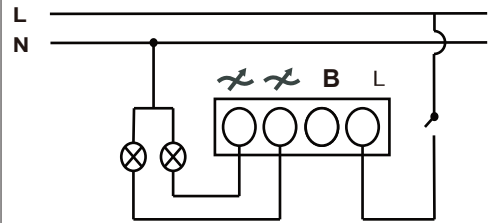
ES

Voltaje de funcionamiento:	220-240V
Frecuencia:	50Hz
Carga máxima:	100W
Carga mínima:	0W
Modo de atenuación:	Corte de fase ascendente y descendente
Método de control:	Un modo
Lámparas LED regulables:	Máx. 100 W por canal
Lámparas halógenas:	Máx. 100 W por canal
Fuente de luz de 12 V en combinación con un transformador electrónico regulable o un driver LED regulable:	Máx. 100 W por canal

 ¡La instalación debe ser realizada por un electricista!
Lea las instrucciones antes de comenzar la instalación y guárdelas para futuras referencias. Los productos electrónicos pueden causar la muerte, lesiones o daños materiales. Si tiene dudas sobre la instalación o el uso de este producto, consulte a un electricista profesional.

Instalación:

1. Antes de la instalación, apague la electricidad
2. Pele los cables lo suficiente
3. Conecte el atenuador de acuerdo con el dibujo que se muestra abajo
4. Asegure la carcasa del atenuador en la caja de conexiones de la pared
5. Ajuste el nivel mínimo de atenuación de cada canal con los tornillos.



Operación:

1. Después de una instalación segura, presione el botón para encender
2. Gire la perilla al nivel mínimo completamente a la izquierda
3. Con dos tornillos es posible ajustar el valor mínimo de iluminación inicial de cada lámpara conectada

EN The luminaire shall be installed and maintained by a qualified electrician, in accordance with the national regulations in each country. The luminaire contains no replaceable parts. In case of the luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or authorized dealer. Keep the operating manual for later use. The manufacturer is not responsible for the incorrect use and assembly of this product.
NL De armatuur dient te worden geïnstalleerd en onderhouden door een erkend installateur, in overeenstemming met de nationale regelgeving in het betreffende land. De armatuur bevat geen vervangbare onderdelen. Indien de armatuur is beschadigd dient deze enkel te worden vervangen door de fabrikant of door een erkende dealer. Bewaar de handleiding voor later gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor onjuist gebruik en/of installatie van dit product.
DE Die Leuchte muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den nationalen Vorschriften in jedem Land installiert und gewartet werden. Die Leuchte enthält keine austauschbaren Teile. Falls die Leuchte beschädigt ist, wird sie ausschließlich durch den Hersteller oder den autorisierten Händler ersetzt. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für spätere Verwendung auf. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die unsachgemäße Verwendung und Montage dieses Produktes.
FR Le luminaire doit être installé et entretenu par un électricien qualifié, conformément à la réglementation nationale de chaque pays. Le luminaire ne contient pas de pièces remplaçables. Dans le cas où le luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou le revendeur agréé. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Le fabricant n'est pas responsable de l'utilisation et du montage incorrects de ce produit.
IT L'apparecchio deve essere installato e mantenuto da un elettricista qualificato seguendo le normative nazionali di riferimento. L'apparecchio non contiene parti sostituibili. In caso di rottura sarà sostituito esclusivamente dal produttore o da un rivenditore autorizzato. Conservate il manuale di installazione per eventuali utilizzi successivi. Il produttore non è responsabile per l'utilizzo ed il montaggio non corretto di tale apparecchio.
ES La luminaria debe de ser instalada y mantenida por un electricista cualificado, siguiendo las regulaciones nacionales de cada país. La luminaria contiene partes no reemplazables. En el caso de que la luminaria sea dañada, deberá ser reemplazada exclusivamente por el fabricante o distribuidor autorizado. Guarde el manual para usos posteriores. El fabricante no es responsable por el uso e instalación incorrecta de este producto.